

INSTRUCTIONS

TEMPLISH
SCOOTERS

BG | CZ | DE | EN | ESP | HU | PL | RU | SK

Инструкции за използване на тротинетка TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ TOP, TECNIQ AIR

Моля, прочетете внимателно това ръководство за тротинетки. Когато се използва правилно, животът на отделните части на тротинетката значително ще се увеличи и безопасността на пътуването ще се увеличи.

Благодарим ви за увереността си в закупуването на тротинетка и ви желаем много приятни преживявания, докато карате тротинетка.

Прочетете внимателно инструкциите за тротинетки.

Тротинетката трябва да бъде сглобена безопасно преди употреба!

Борд:	алуминий
Глава:	алуминий
Дръжки:	алуминий
Вилка:	стомана
Колела:	PU
Товароносимост:	100 кг
CSN EN 14619	

Инструкции за сглобяване на тротинетката TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ AIR

1. Разхлабете винта за бързо освобождаване на наклонящия механизъм, издърпайте предпазния лост и сгънете телескопичната ръкохватка в работно положение, докато предпазителят отново се застопори. Закрепете относителното положение на кормилото и основната плоча, като затегнете болта за бързо освобождаване.
2. Разхлабете винта за бързо освобождаване на телескопичната дръжка, плъзнете кормилото към желаната височина, съответстваща на размера на фигурата на карация. В крайно (най-високо) положение кормилото е заключено. Когато шофирате, кормилото не трябва никога да се простира над гореспоменатата позиция. След като регулирате необходимата височина на ръкохватката, затегнете здраво винта за бързо освобождаване.
3. Поставете дясната и лявата дръжки в тръбата на ръкохватката, така че да се застопори предпазната брава. Закрепете скобата за бързо освобождаване.

Инструкции за сгъване на тротинетката

Когато сгъвате тротинетката, изпълнете операциите в обратна последователност, за да ги сглобите. Безопасната ключалка ще бъде освободена чрез натискане на стеблото в тръбата.

Инструкции за сглобяване на тротинетката TEMPISH TECNIQ TOP

1. издърпайте предпазния лост и сгънете телескопичната ръкохватка в работно положение, докато предпазителят отново се застопори. Закрепете относителното положение на кормилото и основната плоча, като затегнете болта за бързо освобождаване.
2. Разхлабете винта за бързо освобождаване на телескопичната дръжка, плъзнете кормилото към желаната височина, съответстваща на размера на фигурата на карация. В крайно (най-високо) положение кормилото е заключено. Когато шофирате, кормилото не трябва никога да се простира над гореспоменатата позиция. След като регулирате необходимата височина на ръкохватката, затегнете здраво винта за бързо освобождаване.
3. Поставете дясната и лявата дръжки в тръбата на ръкохватката, така че да се застопори предпазната брава. Закрепете скобата за бързо освобождаване.

Инструкции за сгъване на тротинетката.

Когато сгъвате тротинетката, изпълнете операциите в обратна последователност, за да ги сглобите. Безопасната ключалка ще бъде освободена чрез натискане на стеблото в тръбата.

Основни инструкции за използване на тротинетка.

Когато композирате мини скутер, изпълнявайте операциите в обратен ред на композиране.

1. Преди да шофирате, винаги проверявайте затягането на двете бързи и всички винтови съединения. (Колелата трябва да се въртят свободно.) Всички повреди на гайката и аксесоарите за самозаклучване се нуждаят от подмяна. Не ползвайте с повреден компонент! Не докосвайте спирачния механизъм с гол крак или ръце - при спиране той е с висока температура! За бавно спиране натиснете крака на калника на задното колело. Използвайте обувки при шофиране.
2. Използвайте каска по време на каране (колоездачната каска, препоръчваме също ползването на протектори) Тротинетката не е играчка. Съгласно законите за състоянието на употреба, може да е необходимо продуктът да бъде допълнен с други защитни елементи. Също така е необходимо да се използват защитни елементи (каска и т.н.) съгласно законите на държавата.
3. Използвайте оригинални резервни части. Потърсете ги в магазина, откъдето сте закупили продукта.
4. Дръжките за управление на кормилото трябва да могат свободно да се въртят, но без сила/ контрол дори по време на каране /.
5. Тротинетката в основното си оборудване не е предназначена за движение по пътищата и на тъмно. Не използвайте в дъжд, сняг, чакъл и др. Не използвайте за 2 души наведнъж, не е подходяща за акробатично каране.
6. Тротинетката е предназначена за каране на равни площи (асфалт, бетон и др.). Не използвайте тротинетката на повърхности, замърсени с камъни, клони или други предмети, които могат да предизвикат заключване на колелата. Пазете се от препятствията по пътищата, като например колони, стълбове. В противен случай може да възникне авария.
7. При шофиране обръщайте внимание на останалите съграждани. Дръжте дръжките с двете ръце, не водете куче или други животни докато карате.
8. Отстранете всички остри ръбове, причинени от използването на продукта незабавно.
9. Смажете лагерите 608z с масло за шевни машини, само почистете лагерите 608zz от замърсявания
10. Не карайте по магистрали, в мъгла, влажна, слабо видима, под влияние на алкохол или наркотични вещества (спазвайте правилата за безопасност по пътищата).
11. Проверявайте непрекъснато тротинетката.
Упълномощен представител: TEMPISH s.r.o., bratři Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc, www.TEMPISH.eu
Официален вносител за България: Екстрем спорт ООД, гр. София, бул. Дондуков 42Б, www.extreme-bg.com, 0899130357
12. При някои модели Плъзнете пластмасовата част на скобата за бързо освобождаване далеч от кормилото, покриващо ръчката за фиксиране на кормилото. Вкарайте лявата и дясната дръжка в тръбата на дръжката, докато чуете как се закопчават. Фиксирайте кормилото с ръчката, като при необходимост, разхлабете или затегнете 2 винта, така че когато закопчавате ръчката, да усещате леко съпротивление.
13. При някои модели за спиране може да се използва и дискова спирачка, която се управлява от спирачен лост на кормилото. При някои модели разстоянието между лоста за спиране и кормилото може да се регулира с фиксиращ винт, разположен върху спирачния лостък средата на кормилото.
14. При някои модели твърдостта на окачването на задното колело може да се регулира с помощта на гайка, която се притиска към пружинната шайба. Разстоянието между гайката и края на винта трябва да бъде минимум 3 мм, за да не падне гайката и окачването на задното колело да спре да работи.

РЪКОВОДСТВО И ПОДДРЪЖКА

- Моля, завъртете лагерите и колелата, за да видите дали работят добре и ако се налага направете някои корекции или добавете лубрикант, ако е нужно след първите две седмици употреба.
- Като цяло, се препоръчва разглобяване и почистване на тротинетката на всеки 6 месеца, също така е хубаво да се смазват с лубрикант движещите части. Моля уверете се, че частите са подходящи и препоръчани от дилъра, преди да ги подмените с нови.
- Ако предната вилка и колело не са закрепени добре и здраво, можете да използвате гаечен ключ, за да затегнете контрагайката правилно. Използвайте твърд натиск, за да избегнете пренатягане.
- PU колелата може и да се амортизират след време, моля свържете с е с дилъра или вносителя, за да ги подмените с нови за по-безопасно каране.
- Колелата и лагерите може да се изнасят след време при редовна употреба, затова могат да се подменят лесно. Извадете болтовете на осите с два шестограма и плъзнете колелото извън вилката. Подменете колелата или лагерите с нови, завийте болта върху подравнените вилка и колело, и след това затегнете болтовете с два шестограма от всяка страна на колелата. Важно е да се сдобие с правилните колела или лагери от местния дилър на тази тротинетка.
- Почистете с влажна кърпа, за да премахнете праха и мърсотията. Не използвайте индустриален почистващ препарат или разтворител, тъй като те могат да повредят повърхността. Не използвайте алкохол, както и почистващи препарати на основата на алкохол или амоняк, тъй като те могат да повредят или разтворят някои елементи или пък да размекнат лепилото.
- Уверете се, че всички компоненти са сглобени и затегнати здраво преди всяка употреба.
- Самостоятелно заключващите се гайки и други компоненти за саморегулиране тип заключващи фиксатори могат да загубят своята ефективност с течение на времето. Ако някой от тези компоненти вече не функционира както трябва, силно препоръчително е да се преустанови употребата на продукта и да се потърсят резервни части от дилъра или вносителя на този продукт

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Преди употреба моля прочетете инструкциите. Моля отбележете, че това е спортна екипировка Обърнете внимание на максималното натоварване на лагерите и затегнете всички винтове, гайки и т.н. Тротинетката не е разработена да се кара в трафик. Не приспособявайте и не използвайте части от други тротинетки. Не използвайте спирачката внезапно и рязко, защото това може да доведе до наранявания. Производителят не е отговорен за наранявания или щети, причинени от неправилна употреба на този продукт. Гаранцията не покрива щети или загуби, причинени от падане, абразия, неправилно сглобяване и инсталация, злоупотреба, отказ от поддръжка или употреба на моторизиран механизъм заедно с тротинетката.

Дата на продажба:.....

Причина за повредата:.....

Дата на приемане на щетата:

Продавач:.....

Дата: Подпис, печат:

Становище на продавача:

Návod na použití koloběžky TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ TOP, TECNIQ AIR

Prosím přečtěte si důkladně tento návod na používání koloběžky. Při řádném používání se výrazně prodlouží životnost jednotlivých částí koloběžky a zvýší se bezpečnost jízdy. Děkujeme Vám za projevenou důvěru, kterou jste nám věnovali při zakoupení koloběžky a přejeme Vám mnoho příjemných zážitků při jízdě na koloběžce.

Čtěte pozorně návod na používání koloběžky.

Před použitím je potřeba koloběžku bezpečně složit!

Stupátko: hliník
Hlava: hliník
Řídítka: hliník
Vídlice: ocel
Kolečka: PU
Nosnost: 100 kg
ČSN EN 14619

Návod na složení koloběžky TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ AIR

1. Povolte rychloupínací šroub u sklápěcího mechanismu, přitáhněte páku pojistky a odklopte teleskopickou tyč řídicí do funkční polohy, až opět zaskočí pojistka. Zajistěte vzájemnou polohu řídicích a základní desky dotažením rychloupínacího šroubu.
2. Povolte rychloupínací šroub teleskopické tyče řídicí, vysuňte řídicí do požadované výšky odpovídající velikosti postavy jezdce. V krajní (nejvyšší) poloze jsou řídicí zajištěna pojistkou. Při jízdě nesmí být řídicí v žádném případě vysunuta nad uvedenou krajní polohu. Po nastavení požadované výšky řídicí rychloupínací šroub bezpečně dotáhněte.
3. Vložte pravou a levou rukojeť do trubky řídicí tak, aby pojistky zaskočily. Zajistěte rychloupínací svorku.

Návod na zpětné složení koloběžky.

Při skládání koloběžky provádějte úkony v opačném pořadí jako při skládání. Pojistky odjistíte zamáčknutím dřívku do trubky.

Návod na složení koloběžky TEMPISH TECNIQ TOP

1. Přitáhněte páku pojistky a odklopte teleskopickou tyč řídicí do funkční polohy, až opět zaskočí pojistka. Zajistěte vzájemnou polohu řídicích a základní desky dotažením rychloupínacího šroubu.
2. Povolte rychloupínací šroub teleskopické tyče řídicí, vysuňte řídicí do požadované výšky odpovídající velikosti postavy jezdce. V krajní (nejvyšší) poloze jsou řídicí zajištěna pojistkou. Při jízdě nesmí být řídicí v žádném případě vysunuta nad uvedenou krajní polohu. Po nastavení požadované výšky řídicí rychloupínací šroub bezpečně dotáhněte.
3. Vložte pravou a levou rukojeť do trubky řídicí tak, aby pojistky zaskočily. Zajistěte rychloupínací svorku.

Návod na zpětné složení koloběžky.

Při skládání koloběžky provádějte úkony v opačném pořadí jako při skládání. Pojistky odjistíte zamáčknutím dřívku do trubky.

Základní pokyny pro používání koloběžky.

1. Vždy si před jízdou zkontrolujte dotažení obou rychlouzávěrů a všech šroubových spojů. (Kolečka se musí volně protáčet.) Při jakémkoli poškození samojistící matice a příslušenství je nutná výměna. Nejezdít s poškozenou součástíkou!! Nedotýkat se holou nohou či rukou brzdícího mechanismu - při brzdění má vysokou teplotu! Za jízdy se přibrzďuje a brzdí přišlápnutím nohou na blatník zadního kolečka. Při jízdě používejte obuv.
2. Při jízdě používejte přilbu. (Vhodná je cyklistická přilba, doporučujeme i chrániče kloubů) Koloběžka není hračka. Podle zákonů daného státu používání, bude možná potřeba doplnit výrobek o další bezpečnostní prvky. Je také nutné dbát na používání ochranných prvků jezdců (přilba atd.) dle zákonů daného státu.
3. Používejte originální náhradní díly. Tyto žádejte u prodejce, kde jste výrobek koupili.
4. Hlavové složení pro natáčení řídítek se musí volně otáčet, avšak bez vůle /kontrola i během jízdy/.
5. Koloběžka není určena v základní výbavě pro jízdu v silničním provozu a za tmy. Nepoužívejte v dešti, na sněhu, šterku atp. Nepoužívejte pro 2 osoby najednou, není určen k akrobatické jízdě.
6. Koloběžka je určena pro jízdu na rovných plochách (asfaltových, betonových atd.). Neužívejte koloběžku na plochách znečištěných kamením, větvi, nebo jinými předměty, které by mohli způsobit zablokování koleček. Dávejte pozor na překážky podél silnic např. sloupy. Jinak by mohlo dojít k úrazu.
7. Při jízdě berte ohled na ostatní spoluobčany. Držte řídítka oběma rukama, nevedte při jízdě psa či jiná zvířata.
8. Případné ostré hrany vzniklé při používání tuto ihned odstraňte.
9. Ložiska 608z mažte olejem na šici stroje, ložiska 608zz jen očistěte od nečistot
10. Nejezděte na silnicích pro motorová vozidla, za mlhy, mokra, snížené viditelnosti, po požití alkoholu či omamných látek /dodržujte omezení dané předpisy o bezpečnosti silničního provozu.
11. Průběžně provádějte kontrolu koloběžky.
12. U některých modelů vysuňte přepravní plastový díl z rychloupinací svorky směrem od řídítek. Vložte pravou a levou rukojeť do trubky řídítek tak, aby pojistky zaskočily. Zajistěte řídítka rychloupinací svorkou, popřípadě uvolněte nebo utáhněte 2 šrouby rychloupinací svorky tak, aby svorka šla zatáhnout s mírným odporem.
13. U některých modelů lze používat k brzdění i kotoučovou brzdu ovládanou přes brzdovou páčku na řídítkách. U některých modelů lze nastavit vzdálenost brzdící páčky od řídítek aretačním šroubkem, který je umístěn na brzdícím páčkovém mechanismu směrem ke středu řídítek.
14. U některých modelů lze nastavit tuhost pérování zadního kola pomocí matice, která tlačí na podložku s pérem. Min. vzdálenost matice od konce šroubu musí být na 3 závitů (3mm), aby se zabránilo ztrátě matice a nefunkčnosti odpružení zadního kola.

Zplnomocněný zástupce: TEMPISH s.r.o., bratři Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc, www.TEMPISH.eu

Údržba:

Pravidelně kontrolujte, případně dotáhněte či seřídte: šroubové spoje, utahovací systémy, promazávejte kluzné části (ložiska kol apod.), při znečištění otřete vlhkým hadříkem a vytrěte do sucha. Doporučujeme svěřit odbornému servisu. Pozor!: Při promazávání se mazivo nesmí dostat na brzdnu třecí plochu, dojde-li k této situaci, je nutné všechny brzdové části odmastit např. technickým benzinem. Po zjetí je třeba dotáhnout, popř. promazat, seřídít, či vyměnit ložiska a ložiskové části. Je-li kolečko příliš sjeté či mechanicky poškozené, okamžitě vyměňte kolečko či kolečka. Použijte vždy kola stejných parametrů podle původních. Výměnu či opravu svěřte raději odbornému servisu. Po každém použití doporučujeme koloběžku řádně očistit hadříkem namočeným v mydlinové vodě a osušit. Takto můžete předejít oxidaci kovových částí.

TEMPISH

ZÁRUČNÍ LIST

Před použitím si pozorně prostudujte návod. Upozorňujeme, že jde o sportovní potřebu. Dbejte na max. nosnost a na dotažení všech šroubů, matek, atd. Koloběžka není určena v základní výbavě na jízdu v silničním provozu. Neprovádějte úpravy a nepoužívejte díly z jiných koloběžek. Nebrzděte náhle a prudce, mohli byste si přivodit úraz. Výrobce neručí za poškození či škody vzniklé používáním tohoto výrobku.

Vymezení záruky:

Záruka se nevztahuje na poškození či ztrátu příslušného dílu způsobené pádem, odřením, nesprávnou montáží, hrubým zacházením, zanedbáním údržby či použitím koloběžky doplněné jakýmkoliv motorovým zařízením.

Datum prodeje:.....

Jak k závadě došlo:.....

.....

Popis závady:.....

.....

.....

Datum převzetí reklamace:.....

Prodávající:..... Podpis, razítko.....

Vyjádření prodejce:.....

.....

.....

.....

.....

Datum:

Razítko, podpis:

.....

.....

Zplnomocněný zástupce : TEMPISH s.r.o. , bratří Wolfů 495/16, 779 00 Olomouc

Anweisungen zur Verwendung des TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ TOP, TECNIQ AIR

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bei sachgemäßer Verwendung erhöht sich die Lebensdauer der einzelnen Teile des Rollers erheblich und die Sicherheit der Fahrt wird erhöht.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen, die Sie uns mit dem Kauf eines Rollers widmeten, und wir wünschen Ihnen viele schöne Erlebnisse beim Rollerfahren.

Lesen Sie die Rolleranleitung sorgfältig durch.

Der Roller muss vor dem Gebrauch sicher zusammengesetzt werden!

Trittbrett:	Aluminium
Kopf:	Aluminium
Lenker:	Aluminium
Gabel:	Stahl
Rollen:	PU
Belastbarkeit:	100 kg
CSN EN 14619	

Montageanleitung TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ AIR

1. Lösen Sie die Schnellspannschraube am Klappmechanismus, ziehen Sie den Sicherungshebel und decken Sie den Teleskopstange in die Betriebsstellung ab, bis die Sicherung wieder einrastet. Sichern Sie die gegenseitige Position des Lenkers und der Grundplatte durch Zuziehen der Schnellspannschrauben.
2. Lösen Sie die Schnellspannschraube der Teleskopstange, schieben Sie den Lenker auf die gewünschte Höhe, die der Größe des Körpers von dem Fahrer entspricht. In der extremen (höchsten) Position sind die Lenker blockiert. Während der Fahrt darf der Lenker niemals über die oben genannte Position hinausragen. Nachdem Sie die erforderliche Lenkerhöhe eingestellt haben, ziehen Sie die Schnellspannschraube fest an.
3. Stecken Sie den rechten und den linken Lenker in das Lenkerrohr, so dass die Sicherungen einrasten. Sichern Sie die Schnellspannschraube.

Anleitung zum Zusammenfallen des Rollers

Wenn Sie einen Roller zusammenfallen möchten, führen Sie die Vorgänge in umgekehrter Reihenfolge aus. Die Sicherungen werden durch Drücken des Schaftes in das Rohr gelöst.

Montageanleitung TEMPISH TECNIQ TOP

1. Ziehen Sie den Sicherungshebel und decken Sie den Teleskopstange in die Betriebsstellung ab, bis die Sicherung wieder einrastet. Sichern Sie die gegenseitige Position des Lenkers und der Grundplatte durch Zuziehen der Schnellspannschrauben.
2. Lösen Sie die Schnellspannschraube der Teleskopstange, schieben Sie den Lenker auf die gewünschte Höhe, die der Größe des Körpers von dem Fahrer entspricht. In der extremen (höchsten) Position sind die Lenker blockiert. Während der Fahrt darf der Lenker niemals über die oben genannte Position hinausragen. Nachdem Sie die erforderliche Lenkerhöhe eingestellt haben, ziehen Sie die Schnellspannschraube fest an.
3. Stecken Sie den rechten und den linken Lenker in das Lenkerrohr, so dass die Sicherungen einrasten. Sichern Sie die Schnellspannschraube.

Anleitung zum Zusammenfallen des Rollers

Wenn Sie einen Roller zusammenfallen möchten, führen Sie die Vorgänge in umgekehrter Reihenfolge aus. Die Sicherungen werden durch Drücken des Schaftes in das Rohr gelöst.

Grundanweisungen für die Verwendung des Rollers

1. Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, dass die beiden Schnellverschlüsse und alle Schraubverbindungen fest zugezogen sind. (Die Räder müssen sich frei drehen.) Bei einer Beschädigung der selbstsichernden Muttern und des Zubehörs müssen die beschädigten Teile ersetzt werden. Fahren Sie nicht mit einer beschädigten Komponente!! Berühren Sie nicht mit dem nackten Fuß oder den Händen den Bremsmechanismus - beim Bremsen hat es eine hohe Temperatur! Man bremst langsam und anhält, indem man das Fuß auf den Hinterradkotflügel drückt. Verwenden Sie Schuhe beim Fahren.
2. Verwenden Sie einen Helm während der Fahrt (Fahrradhelm ist geeignet, wir empfehlen noch Gelenkschützer) Der Roller ist kein Spielzeug. Nach den Gesetzen des Staates, wo der Roller verwendet wird, kann es notwendig sein, das Produkt mit anderen Sicherheitsmerkmalen zu ergänzen. Es ist auch notwendig, die Verwendung der Schutzelemente (Helm usw.) gemäß den Gesetzen des Staates zu beachten.
3. Verwenden Sie originale Ersatzteile. Fragen Sie nach ihnen beim Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.
4. Die Kopfeinheit zum Drehen des Lenkers muss sich frei drehen, aber ohne einen Willen /Kontrolle, auch während der Fahrt/.
5. Der Roller ist nicht in der Grundausstattung für den Straßenverkehr und im Dunkeln gedacht. Nicht bei Regen, Schnee, Kies usw. verwenden.
Nicht für 2 Personen gleichzeitig verwenden, nicht für akrobatische Fahrt geeignet.
6. Der Roller ist zum Fahren auf geraden Flächen (Asphalt, Beton usw.) bestimmt. Verwenden Sie den Roller nicht auf Oberflächen, die mit Steinen, Ästen oder anderen Gegenständen verunreinigt sind, die zum Blockieren der Räder führen könnten. Hüten Sie sich vor Hindernissen entlang von Straßen wie Pfeilern. Andernfalls kann ein Unfall auftreten.
7. Berücksichtigen Sie beim Fahren die anderen Mitbürger. Halten Sie den Lenker mit beiden Händen, führen Sie während der Fahrt keinen Hund oder andere Tiere.
8. Entfernen Sie scharfe Kanten sofort.
9. Schmieren Sie die Lager 608z mit Nähmaschinenöl, reinigen Sie die Lager 608z nur von Schmutz.
10. Fahren Sie nicht auf Autobahnen, im Nebel, Nässe, schlechten Sichtverhältnissen, nach Einnehmen von Alkohol oder Betäubungsmitteln (beachten Sie die Vorschriften zur Straßenverkehrssicherheit).
11. Führen Sie regelmäßige Kontrollen des Rollers.
Bevollmächtigter Vertreter: TEMPISH s.r.o., bratři Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc, www.TEMPISH.eu
12. Bei einigen Modellen schieben Sie das Versandkunststoffteil aus der Schnellspannklemme vom Lenker weg. Führen Sie den rechten und linken Lenker in das Lenkerrohr ein, bis die Sicherheitsschlösser einrasten. Befestigen Sie den Lenker mit der Schnellspannklemme. Lösen oder ziehen Sie eventuell 2 Schrauben der Schnellspannklemme an, damit die Klemme mit leichtem Widerstand befestigt werden kann.
13. Bei einigen Modellen kann eine über den Bremshebel am Lenker betätigte Scheibenbremse auch zum Bremsen verwendet werden.
Bei einigen Modellen kann der Abstand zwischen Bremshebel und Lenker mit der Feststellschraube am Bremshebel in Richtung Lenkermitte eingestellt werden.
14. Bei einigen Modellen kann die Härte der Hinterradfederung mit einer Mutter eingestellt werden, die auf die Federscheibe drückt. Ein Mindestabstand der Mutter vom Ende der Schraube für 3 Gewinden (3 mm) muss eingehalten werden, um den Verlust der Mutter und Funktionsstörungen der Hinterradfederung zu vermeiden.

Wartung:

Kontrollieren Sie oder ziehen Sie fest oder stellen Sie ein regelmäßig folgendes: Schraubverbindungen, Spansysteme, schmieren Sie die Gleitteile (Radlager, usw.), wischen Sie sie bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch und dann trocken wischen. Wir empfehlen, dass Sie dies einem professionellen Service anvertrauen. Achtung!: Das Schmierfett kann nicht auf die Bremsreibungsfläche kommen, wenn es passiert, ist es notwendig, alle Bremssteile zu entfetten z. B. mit technischem Benzin. Nach den ersten ein paar Fahrten ist es notwendig, Lager und Lagerteile zuzuziehen, bzw. einzustellen, zu schmieren, oder zu ersetzen. Wenn das Rad zu zerrissen oder mechanisch beschädigt ist, tauschen Sie das Rad oder die Räder sofort aus. Verwenden Sie immer Räder der gleichen Parameter wie die ursprünglichen. Ersetzen oder reparieren mit einer Fachwerkstatt durchführen. Nach jedem Gebrauch empfehlen wir, den Roller mit einem in Seifenwasser getränkten Tuch gründlich zu reinigen und zu trocknen. Dies kann die Oxidation von Metallteilen verhindern.

Garantieschein

Vor dem Verwenden sorgfältig die Anweisung studieren. Es handelt sich um ein sportliches Produkt. Auf die max. Tragfähigkeit achten. Alle Schrauben und Muttern usw. fest anziehen. Der Scooter ist in der Grundausstattung nicht zum Fahren im Verkehrsbetrieb bestimmt. Keine Manipulationen durchführen und keine fremden Ersatzteile verwenden. Nicht plötzlich und stark bremsen, es könnte zum Unfall kommen. Der Hersteller garantiert für keine Beschädigung oder Schäden, welche im Zusammenhang mit Verwendung von Fremdprodukten entstehen.

Abgrenzung der Garantie:

Die Garantie bezieht sich nicht auf Beschädigung oder Verlust eines entsprechenden Teils, welches durch Sturz, Abschürfungen, falsche Montage, groben Unfug, mangelhafte Pflege, unbefugten Eingriff in die Konstruktion des Scooters, unzumutbare Verwendung des Scooters oder die Verwendung des Scooters mit einer Motoranlage ergänzt, verursacht werden.

Verkaufsdatum:.....

Wie es zu dem Mangel kam:.....

Beschreibung des Mangels:

Datum der Reklamationsannahme:.....

Verkäufer:..... Unterschrift, Stempel:.....

Äußerung der Reklamationsabteilung:

Datum: _____

Stempel, Unterschrift: _____

Bevollmächtigter Vertreter: TEMPISH s.r.o. , bratri Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc

TEMPISH

Instructions for using the TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ TOP, TECNIQ AIR

Please read this scooter instruction manual carefully. When used properly, the life of the individual parts of the scooter will greatly increase and the safety of the ride will increase. Thank you for your confidence in buying a scooter and we wish you a lot of pleasant experiences while riding a scooter. Read the scooter instructions carefully. The scooter must be safely put together before use!

Footboard: aluminum
Head: aluminum
Handles: aluminum
Fork: steel
Wheels: PU
Load capacity: 100 kg
CSN EN 14619

Instructions for putting the scooter together TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ AIR

1. Loosen the quick-release screw on the tilting mechanism, pull the safety lock lever and fold the telescopic handlebar into the operative position until the fuse engages again. Secure the relative position of the handlebars and the base plate by tightening the quick-release bolt.
2. Loosen the quick-release screw of the telescopic handlebar, slide the handlebars to the desired height corresponding to the size of the rider's figure. In the extreme (highest) position, the handlebars are locked. When driving, the handlebars must never be extended above the above-mentioned position. After adjusting the required handle height, tighten the quick-release screw securely.
3. Insert the right and left handles into the handlebar tube so that the safety lock snap. Secure the quick release clamp.

Instructions for folding the scooter.

When folding a scooter, perform the operations in the reverse order of putting it together. Safety lock will be released by pushing the shank into the pipe.

Instructions for putting the scooter together TEMPISH TECNIQ TOP

1. Pull the safety lock lever and fold the telescopic handlebar into the operative position until the fuse engages again. Secure the relative position of the handlebars and the base plate by tightening the quick-release bolt.
2. Loosen the quick-release screw of the telescopic handlebar, slide the handlebars to the desired height corresponding to the size of the rider's figure. In the extreme (highest) position, the handlebars are locked. When driving, the handlebars must never be extended above the above-mentioned position. After adjusting the required handle height, tighten the quick-release screw securely.
3. Insert the right and left handles into the handlebar tube so that the safety lock snap. Secure the quick release clamp.

Instructions for folding the scooter.

When folding a scooter, perform the operations in the reverse order of putting it together. Safety lock will be released by pushing the shank into the pipe.

Basic instructions for using a scooter.

1. Always check the tightening of both quick-locks and all screw connections before driving. (Wheels must freely rotate.) Any damage to the self-locking nut and accessories requires replacement. Do not ride with a damaged component !! Do not touch the braking mechanism barefoot or with hands - when braking it has a high temperature! To slowly brake and to stop, push the foot on the back wheel fender. Use shoes when driving.
2. Use a helmet while riding (Cycling helmet is suitable, we recommend joint protectors) The scooter is not a toy. Under the laws of the state of use, it may be necessary to supplement the product with other safety features. It is also necessary to use protective elements (helmet, etc.) according to the laws of the state.
3. Use original spare parts. Ask for them at the store where you purchased the product.
4. The headset for steering the handlebars must be free to rotate, but without will /control even during riding/.
5. The scooter in its basic equipment is not intended to be used for road traffic and in the dark. Do not use in rain, snow, gravel, etc.
Do not use for 2 people at once, not for aerobatic riding.
6. Scooter is designed for riding on flat surfaces (asphalt, concrete, etc.). Do not use a scooter on surfaces contaminated with stones, branches, or other objects that could cause the wheels to lock. Beware of obstacles along roads, such as pillars. Otherwise, an accident may occur.
7. When driving, pay attention to the other fellow citizens. Hold the handlebar with both hands, do not guide a dog or other animals while riding.
8. Remove any sharp edges caused by using the product immediately.
9. Lubricate bearings 608z with sewing machine oil, only clean the bearings 608zz from dirt
10. Do not drive on motorways, in fog, wet, low visibility, under an influence of alcohol or narcotic drugs (keep the regulations on road safety regulations).
11. Check the scooter continuously.
12. On some models slide the shipping plastic part out of the quick release clamp away from the handlebar. Insert the right and left handlebars into the handlebar tube until the safety locks snap. Secure the handlebars with the quick-release clamp, if needed loosen or tighten 2 screws of the quick-release clamp, so that the clamp can be fastened with slight resistance.
13. On some models, a disc brake operated via the brake lever on the handlebar can also be used for braking.
On some models, the distance between the brake lever and the handlebar can be adjusted with the locking screw located on the brake lever toward the center of the handlebar.
14. On some models, the rear wheel suspension hardness can be adjusted using a nut that presses on the spring washer. Minimum distance of the nut from the end of the screw must be 3 threads (3mm) to prevent loss of nut and failure of function of the rear wheel suspension.

Authorized representative: TEMPISH s.r.o., bratři Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc, www.TEMPISH.eu

Maintenance:

Regularly check or tighten or adjust: screw connections, tightening systems, lubricate slide parts (wheel bearings, etc.), wipe with damp cloth and wipe dry. We recommend that you entrust this to a professional service. Caution!: When lubricating, the lubricant must not get in the braking friction surface, if this situation occurs, all brake parts must be degreased, for example, by technical gasoline. After capture, it is necessary to tighten, lubricate, adjust, or replace bearings and bearing parts. If the wheel is too torn or mechanically damaged, replace the wheel or wheels immediately. Always use the same parameters according to the original ones. Replace or repair with a specialist workshop. After each use, we recommend cleaning the scooter properly with a cloth soaked in soapy water and dry. This can prevent oxidation of metal parts.

Warranty Definition:

The warranty does not cover damage or loss of scooter parts due to fall, abrasion, incorrect assembly, inappropriate handling, jumping, acrobatics, racing, cruel handling, neglect of routine maintenance or overloading of the scooter.



Warranty certificate

Before use please read instructions. Please note that this is sports equipment. Pay attention to the maximum load bearing capacity and tighten all screws, nuts, etc. Scooter is not designed to ride in traffic. Do not adjust and use parts from other scooters. Do not use the brake suddenly and violently, you could cause an injury. The manufacturer is not liable for injury or damage resulting from wrong use of this product.

The warranty does not cover damage or loss caused by the fall, abrasion, improper installation, abuse, neglect of maintenance or use of motorized mechanism together with the mini scooter.

Date of the sale:

Cause of a malfunction:
.....
.....

Cause of a malfunction:
.....
.....

Date of acceptance the claim:

Seller: Signature, stamp.....

Statement of the seller:
.....
.....
.....
.....

Date:
.....

Signature, stamp:
.....

Authorized representative: TEMPISH s.r.o., bratri Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc, www.TEMPISH.eu

Instrucciones de uso del patinete TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ TOP, TECNIQ AIR

Por favor, lea atentamente las instrucciones de uso del patinete. Con el uso apropiado se prolongará la vida de las partes individuales del patinete e incrementará la seguridad del usuario.

Gracias por haber confiado en nosotros al comprar nuestro patinete, y le deseamos que tenga muchos momentos agradables durante su uso. Lea atentamente las instrucciones de uso. ¡Antes del uso, el patinete debe ser apropiadamente montado!

La pisadera:	aluminio
Cabeza (conjunto de manillar):	aluminio
Manillar:	aluminio
Horquilla:	acero
Ruedas:	PU
Peso máximo:	100 kg
CSN EN 14619	

Manual de montaje del patinete TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ AIR

1. Suelte el perno del cierre rápido del mecanismo de inclinación, tire de la palanca del seguro, y mueva el tubo telescópico del manillar hasta la posición funcional, hasta que el seguro vuelva a engranar. Asegure la posición mutua del manillar y la plataforma apretando el perno del cierre rápido.
2. Suelte el perno de cierre rápido del tubo telescópico del manillar, mueva el manillar hasta la altura deseada según el tamaño del usuario. En la posición límite (la más alta), el manillar está asegurado con un seguro. Durante la circulación, el manillar nunca debe sobrepasar la posición límite. Tras configurar la altura del manillar deseada, apriete bien el perno de cierre rápido.
3. Inserte las empuñaduras derecha e izquierda en el tubo del manillar hasta que los seguros engranen. Asegure la abrazadera de liberación rápida.

Manual de desmontaje del patinete.

Para desmontar el patinete, haga los pasos en orden reverso que para el montaje. Para desbloquear los seguros meta la pestaña en el tubo.

Manual de montaje del patinete TEMPISH TECNIQ AIR

1. Tire de la palanca del seguro, y mueva el tubo telescópico del manillar hasta la posición funcional, hasta que el seguro vuelva a engranar. Asegure la posición mutua del manillar y la plataforma apretando el perno del cierre rápido.
2. Suelte el perno de cierre rápido del tubo telescópico del manillar, mueva el manillar hasta la altura deseada según el tamaño del usuario. En la posición límite (la más alta), el manillar está asegurado con un seguro. Durante la circulación, el manillar nunca debe sobrepasar la posición límite. Tras configurar la altura del manillar deseada, apriete bien el perno de cierre rápido.
3. Inserte las empuñaduras derecha e izquierda en el tubo del manillar hasta que los seguros engranen. Asegure la abrazadera de liberación rápida.

Manual de desmontaje del patinete.

Para desmontar el patinete, haga los pasos en orden reverso que para el montaje. Para desbloquear los seguros meta la pestaña en el tubo.

TEMPISH

Instrucciones básicas para el uso del patinete.

1. Antes de cada salida, controle que ambos pernos de cierre rápido y todas las uniones de los tornillos estén bien apretados. (Las ruedas tienen que girar libremente.) En caso de cualquier daño de la tuerca y de los accesorios, es imprescindible cambiarlos. ¡No circular con ningún componente dañado! No tocar el mecanismo de freno con pie descalzo – al frenar tiene temperaturas altas! Se frena y se para pisando el guardabarros de la rueda trasera. Durante la circulación utilice calzado.
2. Durante la circulación utilice casco. (El casco ciclista es recomendable. Asimismo recomendamos el uso de protectores de las articulaciones). El patinete no es un juguete. Es posible que habrá que suplementar el producto con otros artículos de seguridad, según las leyes del país donde se utilice. Asimismo es necesario utilizar elementos de protección (casco, etc.), según las leyes del país de uso.
3. Utilice piezas de recambio originales. Pida las piezas al vendedor, de quien ha usted comprado el producto.
4. El conjunto del manillar para la inclinación del manillar tiene que girar libremente, pero sin resistencia. (Controle también durante la circulación).
5. El patinete en su equipación básica no está destinado para la circulación en el tráfico ni en la oscuridad. No utilice en la lluvia, nieve, grava, etc. No utilice para 2 personas a la vez, no está destinado a hacer acrobacias.
6. El patinete está destinado a circular en superficies planas (asfalto, hormigón, etc.). No utilice el patinete en las superficies ensuciadas con piedras, ramas, u otros objetos que podrían causar bloqueo de las ruedas. Tenga cuidado con los obstáculos a lo largo de las carreteras, p. ej. las columnas. Podría haber accidentes.
7. Durante la circulación tenga en cuenta a los demás ciudadanos. Agarre el manillar con ambas manos, no lleve perros ni otros animales.
8. Remueva inmediatamente eventuales bordes afilados que se pueden crear con el uso.
9. Lubrique los rodamientos 608z con aceite para máquinas de coser, los rodamientos 608zz solamente limpie de la suciedad.
10. No circule en las carreteras para vehículos motorizados, en la niebla, superficies mojadas, visibilidad reducida, no ingiera bebidas alcohólicas ni sustancias narcóticas (cumpla con los reglamentos de la seguridad vial).
11. Controle el patinete con regularidad.
12. En algunos modelos saque la pieza plástica desde la abrazadera de cierre rápido en dirección del manillar. Inserte las empuñaduras derecha e izquierda en el tubo del manillar hasta que los seguros engranen. Asegure el manillar con la abrazadera de cierre rápido, si es necesario suelte o apriete dos tornillos de la abrazadera de modo que la abrazadera se pueda cerrar con una ligera resistencia.
13. Para frenar, en algunos modelos se puede usar el freno de disco que se maneja mediante la maneta de freno situada en el manillar. En algunos modelos se puede ajustar la distancia entre la maneta de freno y el manillar gracias al tornillo de rotación, que está situado en el mecanismo de frenar en posición hacia el centro del manillar.
14. En algunos modelos se puede ajustar la rigidez de amortiguación de la rueda trasera con ayuda de la tuerca reguladora que presiona la almohadilla con el muelle. La distancia mínima de la tuerca y el final del tornillo tiene que ser de 3 vueltas (3mm), para prevenir la pérdida de la tuerca y el no funcionamiento de la amortiguación de la rueda trasera.

Representante autorizado: TEMPISH s.r.o., bratři Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc, www.TEMPISH.eu

Mantenimiento:

Controle periódicamente, apriete o ajuste eventualmente: las uniones de los tornillos, los sistemas de ajuste, lubrique las partes que se puedan lubricar (los rodamientos de las ruedas, etc.); para quitar la suciedad utilice un paño humedecido. Recomendamos utilizar los servicios autorizados. ¡Cuidado! – en el momento de lubricar, el lubricante no debe tocar la superficie de fricción al frenar. Si esta situación ocurriese, hay que limpiar todas las partes del freno con p.ej. gasolina técnica. Después de los primeros usos es necesario apretar, lubricar, ajustar, o cambiar los rodamientos y las partes de los rodamientos. Si la rueda está demasiado gastada o sufre daño mecánico, cámbiela inmediatamente. Utilice siempre ruedas con los mismos parámetros de las ruedas originales. Para cambiar o reparar su patinete es preferible que se comunique con el servicio autorizado. Después de cada uso recomendamos limpiar bien el patinete con un paño mojado en agua con jabón, y secar. De ese modo puede prevenir la oxidación de las partes metálicas.

Definición de la garantía:

La garantía no cubre los daños o la pérdida de partes del patinete causados por caída, raspadura, montaje incorrecto, arreglos inapropiados, saltos, acrobacia, competiciones, uso inapropiado, negligencia en el mantenimiento regular o por sobrepeso.

GUIA DE USUARIO Y MANTENIMIENTO

- Por favor, rotar los rodajes y ruedas para ver si están funcionando, y haz algunos ajustes o añade lubricante si es necesario luego de las dos primeras semanas de uso.
- En general, se sugiere desensamblar y limpiar el scooter cada 6 meses, y añadir lubricante a las partes móviles. Por favor en el caso algunas partes necesiten ser reemplazadas asegúrate con el dealer que las especificaciones sean las correctas.
- Si el fork delantero y la llanta no están bien aseguradas, puedes utilizar una llave inglesa para ajustar la tuerca de ajuste apropiadamente. Usa presión firme pero evita sobre ajustarla.
- Las llantas de PU pueden gastarse luego de algún tiempo de uso, por favor contacta al vendedor para conseguir nuevas llantas para un paseo seguro.
- Las llantas y los rodamientos pueden gastarse luego de su uso regular y pueden ser reemplazados fácilmente. Remover los pernos con dos llaves allen y desliza la llanta de su base. Reemplaza por una nueva llanta o rodamiento, luego coloca la llanta nuevamente en su base y ajusta los pernos con una llave allen a cada lado de la llanta. Consigue las llantas y rodajes correctos de tu dealer local de este scooter.
- Limpia con un paño de tela para remover tierra y polvo de tu scooter. No utilices limpiadores industriales o solventes ya que pueden dañar la superficie. No utilizar limpiadores a base de alcohol o amoníaco ya que pueden dañar o disolver algunos componentes.
- Asegúrate que todos los componentes están bien ensamblados y asegurados antes de cada uso.
- Tuercas de seguridad con auto ajuste y otros sistemas con auto ajuste pueden perder su eficacia con el tiempo. Si alguno de estos componentes no funciona como debería es recomendable que se descontinúe el uso del producto y se busque la pieza de reemplazo con el dealer o el importador del producto.

Antes de su uso, por favor leer las instrucciones. Tenga en cuenta que este es el equipo deportivo. Preste atención a la capacidad de carga máxima y apriete todos los tornillos, tuercas, etc. El Scooter no está diseñado para ser montado en el tráfico. No ajuste y utilizar piezas de otros scooters. No utilice el freno repentinamente y violentamente, podría causar una lesión. El fabricante no se hace responsable por las lesiones o daños resultantes del uso incorrecto de este producto.

La garantía no cubre daños o pérdidas causados por la caída, la abrasión, instalación inadecuada, abuso, negligencia de mantenimiento o uso de mecanismo motorizado junto con el scooter.

Fecha de venta:.....

Causa del desperfecto:.....

Causa del desperfecto:.....

Fecha de aceptación de:.....

reclamo:..... Vendedor:

Firma, sello:.....

Testamento del vendedor:

Fecha: Firma, sello:.....

TEMPISH

A TEMPISH NIXIN roller használata TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ TOP, TECNIQ AIR

A roller használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az alábbi útmutatót. A termék szabályszerű használatával az alkatrészek hosszabb időt kibírnak, a termék használata biztonságosabb lesz.

Köszönjük Önnek, hogy megvásárolta az általunk forgalmazott rollert, kívánjuk, hogy a termék használata sok örömet szerezzen!

Figyelmesen olvassa el a roller használati útmutatóját.

A használatba vétel előtt a rollert biztonságos módon össze kell szerelni!

Fedélzet: alumínium
Fej: alumínium
Kormány: alumínium
Villa: acél
Kerekek: PU
Teherbírás: 100 kg
CSN EN 14619

A roller összeszerelése TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ AIR

1. A lehajtó mechanizmusnál lazítsa meg a gyorsrögzítő csavart, a retesz kart húzza meg és hajtsa fel a kormány teleszkópos rúdját használati helyzetbe, a retesz beugrik. A kormány és a fedélzet kölcsönös helyzetét a gyorsrögzítő csavar meghúzásával rögzítse.
2. A kormány teleszkópos rúdjának a gyorsrögzítő csavarját lazítsa meg, a kormányt állítsa be a kívánt magasságba (a felhasználó testmagassága szerint). A szélső helyzetben a kormányt retesz rögzíti. Használat közben a kormányt nem szabad a szélső helyzetnél jobban kihúzni. A kormány megfelelő magasságának a beállítása után a gyorsrögzítő csavart húzza meg.
3. A jobb és bal fogantyút dugja a kormány csövébe (ütközésig és rögzülésig). Rögzítse a gyorskioldó bilincset.

A roller szétszerelése

A roller szétszerelését a fentiek fordított sorrendben történő végrehajtásával végezze el. A reteszeket nyomja a cső hornyába.

A roller összeszerelése TEMPISH TECNIQ TOP

1. A retesz kart húzza meg és hajtsa fel a kormány teleszkópos rúdját használati helyzetbe, a retesz beugrik. A kormány és a fedélzet kölcsönös helyzetét a gyorsrögzítő csavar meghúzásával rögzítse.
2. A kormány teleszkópos rúdjának a gyorsrögzítő csavarját lazítsa meg, a kormányt állítsa be a kívánt magasságba (a felhasználó testmagassága szerint). A szélső helyzetben a kormányt retesz rögzíti. Használat közben a kormányt nem szabad a szélső helyzetnél jobban kihúzni. A kormány megfelelő magasságának a beállítása után a gyorsrögzítő csavart húzza meg.
3. A jobb és bal fogantyút dugja a kormány csövébe (ütközésig és rögzülésig). Rögzítse a gyorskioldó bilincset.

A roller szétszerelése

A roller szétszerelését a fentiek fordított sorrendben történő végrehajtásával végezze el. A reteszeket nyomja a cső hornyába.

A roller használatához kapcsolódó alapvető előírások

1. A roller használatba vétele előtt ellenőrizze le a csavarkötések meghúzását. (A kerekek szabadon, akadálymentesen forogjanak.) Ha sérült csavart vagy anyát talál a terméken, akkor azokat azonnal cserélje ki. Sérült alkatrészeket tartalmazó rolleren ne rollerezzen! Használat közben a féket ne érintse meg pusztá kézzel- a fék erősen felmelegszik! Menet közben a hátsó kerék sárvédőjére lépve tud fékezni. Csak zárt cipőben rollerezzen.
2. Rollerezés közben viseljen sisakot (kerékpáros sisakot), illetve javasoljuk térd-, kéz- és könyökvédő használatát is. A roller nem játék. A felhasználási ország előírásai szerint esetleg a termékre további biztonsági és védő eszközöket kell felszerelni. A felhasználási ország előírásai szerint a termék üzemeltetéséhez előírt védelmi eszközöket (pl. sisak) használni kell.
3. A javításhoz csak eredeti alkatrészeket használjon fel. Eredeti alkatrészeket a termék vásárlási helyén szerezhet be.
4. A villa és a kormány szabadon forduljon el a tartócsőben, de holtjátéka nem lehet a kormányának. Rendszeresen ellenőrizze le.
5. A roller nem alkalmas közúton valamint sötétben való közlekedésre. A rollert esőben, hóban vagy kavicsos talajon stb. ne használja.
A rollert egyidejűleg csak egy személy használhatja. A roller akrobatikus mutatványokhoz nem használható.
6. A rollerral sima felületeken (aszfalt, beton stb.) lehet rollerezni. A rollert ne használja kavicsos vagy homokos felületeken, illetve kerüljön el minden olyan tárgyat, amely a kerekek leblokkolását okozhatná. Figyeljen a rollerozás helyén található akadályokra (járdaszegély, oszlop stb.). Ellenkező esetben balesetet szenvedhet.
7. Rollerozás közben ne veszélyeztesse a közelben tartózkodókat. Menet közben mindkét kezével fogja a kormányt, ne vezessen porózon kutyát stb.
8. Ha a használat közben éles élek keletkeznek a rolleron, akkor azokat szüntesse meg.
9. A 608Z csapágyat varrógép olajjal kenje meg, a 608ZZ csapágyat csak tisztítsa meg.
10. Ne használja a rollert csúszós és vizes úton vagy közúton, illetve ha rosszak a látási viszonyok (köd, eső, szürkület stb.), ne rollerozzon ha alkoholt vagy kábító szert fogyasztott, tartsa be a közlekedési szabályokat.
11. Rendszeresen ellenőrizze le a roller állapotát.
12. Egyes modellek esetében csúsztassa a műanyag szállító elemet a kormánytól el a gyorszáró szorító elemből. Húzza a kormánycsőre a jobb és a bal markolatot úgy, hogy a rögzítő pecek a helyükre ugorjanak. Rögzítse a kormányt a gyorszáró szorító elemmel, esetleg lazítsa meg vagy húzza meg a gyorszáró szorító elem 2 csavarját úgy, hogy a szorító elem a behúzás során enyhén ellenállást tanúsítson.
13. Egyes modellek esetében a fékezéshez a kormányon található fékkarral vezérelt tárcsafék is használható.
Egyes modellek esetében a fékkar és a kormány közötti távolság a fékkar mechanizmusán található rögzítő csavart a kormány közepe felé csavarva állítható be.
14. Egyes modellek esetében a hátsó kerék rugózásának merevsége a rugós alátétet nyomó anya segítségével állítható be. Az anya és a csavarvég közötti min. távolság az anya elvesztésének, valamint a hátsó rugózás működésképtelenségének elkerülése érdekében legalább 3 menetnyi (3mm).

Meghatalmazott képviselő: TEMPISH s.r.o., bratři Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc, www.TEMPISH.eu

Karbantartás:

A terméket rendszeresen tisztítsa meg, törölje le a szennyeződések (benedvesített ruhával, majd törölje szárazra), a súrlódó alkatrészeket (pl. csapágy) kenje meg, a csavarkötéseket húzza meg, a terméket állítsa be. A nagyobb karbantartásokat bízva szakszervizre. Figyelem! A kenőanyag nem kerülhet a fékre (különösen a fékbetétre, tárcsára stb.). Ha ez véletlenül előfordul, akkor a fék alkatrészeit zsirtalanítani kell (pl. műszaki benzinnel). A roller első bejáratása után a rollert ismét be kell állítani, a csapágyakat nem kell kenni stb. Ha a kerék futó felülete elkopott vagy megsérült, akkor azt cserélje ki. Csak azonos paraméterekkel rendelkező kerekeket szereljen be a csere folyamán. A cserét bízva szakszervizre. Minden használat után tisztítsa meg a rollert, mosogatószerves vízbe mártott ruhával. Így megelőzheti a felületek rozsdásodását és korrózióját.

A garancia korlátozása

A garancia nem vonatkozik elesés, szakszerűtlen felszerelés, átalakítás, ugrás, akrobatikus mutatványok, versenyzés, durva bánásmód, karbantartás elmulasztása, túlterhelés stb. miatt bekövetkezett alkatrész sérülésekre vagy az alkatrészek elvesztésére.

TEMPISH

GARANCIALEVÉL

A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. A termék sportoláshoz használható. Tartsa be a termék megengedett teherbírását, ügyeljen a csavarkötések megfelelő meghúzására. Az alapfelszereltségű rollerrel közúton haladni tilos. A rollert ne alakítsa át és arra ne szereljen fel más rollerekről származó alkatrészeket. Ne fékezzen hirtelen, a leblokkoló kerék miatt elveszítheti az uralmát a roller felett. A termék használatából eredő sérülésekért és balesetekért a gyártó nem vállal felelősséget.

A garancia korlátozása

A garancia nem vonatkozik az elesés, kopás, rossz szerelés miatt elvesztett vagy megsérült alkatrészekre, a durva bánásmód, a karbantartás elhanyagolása, vagy a roller megváltoztatása miatt bekövetkező sérülésekre és meghibásodásokra.

Eladás időpontja:.....

A hiba bekövetkeztének a leírása:.....

A hiba leírása:

A reklamáció átvételének a dátuma:.....

Eladó:..... Aláírás, bélyegző.....

Az eladó véleménye:.....

Eladó:

Aláírás, bélyegző

Meghatalmazott képviselő: TEMPISH s.r.o. , bratři Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc

Instrukcja korzystania z hulajnogi TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ TOP, TECNIQ AIR

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi hulajnogi. Dzięki właściwemu użytkowaniu hulajnogi, znacznie wzrosnie jej żywotność oraz bezpieczeństwo jazdy.

Dziękujemy za zaufanie przy zakupie hulajnogi i życzymy dużo przyjemnych wrażeń podczas jazdy.

Przeczytaj uważnie instrukcję dotyczącą hulajnogi.

Hulajnoga przed użyciem musi być złożona zgodnie z instrukcją! Zachowaj bezpieczeństwo przy składaniu hulajnogi.

Deck:	aluminium
Ster:	aluminium
Kierownica:	aluminium
Widelec:	stal
Koła:	PU
Dopuszczalne obciążenia:	100 kg
ČSN EN 14619	

Instrukcja montażu skutera NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ AIR

1. Poluzuj śrubę szybkozamykacza przy mechanizmie składania hulajnogi, pociągnij dźwignię blokady bezpieczeństwa i ustaw kierownice w pozycji do jazdy, po osiągnięciu właściwej pozycji bezpiecznik ponownie się zatrzaśnie. Zabezpiecz ustawienie kierownicy względem decku, dokręcając śrubę szybkozamykacza.
2. Poluzuj śrubę szybkozamykacza umieszczoną przy teleskopie kierownicy, wysuń kierownicę na żadaną wysokość odpowiadającą wzrostowi użytkownika. W skrajnej (najwyższej) pozycji kierownica jest zablokowana. Podczas jazdy kierownicy nigdy nie należy wysuwać kierownicy po za wyznaczoną maksymalną wysokość. Po ustawieniu żądanej wysokości uchwytu należy pewnie dokręcić śrubę szybkozamykacza.
3. Wsuń prawy i lewy uchwyt w rurkę kierownicy, tak aby zatrzask zabezpieczający zaskoczył. Zabezpiecz zacisk szybkiego zwalniania.

Instrukcja składania skutera.

Podczas składania skutera wykonaj czynności w kolejności odwrotnej do złożenia. Blokada bezpieczeństwa zostanie zwolniona poprzez wsunięcie trzpienia w rurę.

Instrukcja montażu skutera TEMPISH TECNIQ TOP

1. Pociągnij dźwignię blokady bezpieczeństwa i ustaw kierownice w pozycji do jazdy, po osiągnięciu właściwej pozycji bezpiecznik ponownie się zatrzaśnie. Zabezpiecz ustawienie kierownicy względem decku, dokręcając śrubę szybkozamykacza.
2. Poluzuj śrubę szybkozamykacza umieszczoną przy teleskopie kierownicy, wysuń kierownicę na żadaną wysokość odpowiadającą wzrostowi użytkownika. W skrajnej (najwyższej) pozycji kierownica jest zablokowana. Podczas jazdy kierownicy nigdy nie należy wysuwać kierownicy po za wyznaczoną maksymalną wysokość. Po ustawieniu żądanej wysokości uchwytu należy pewnie dokręcić śrubę szybkozamykacza.
3. Wsuń prawy i lewy uchwyt w rurkę kierownicy, tak aby zatrzask zabezpieczający zaskoczył. Zabezpiecz zacisk szybkiego zwalniania.

Instrukcja składania skutera.

Podczas składania skutera wykonaj czynności w kolejności odwrotnej do złożenia. Blokada bezpieczeństwa zostanie zwolniona poprzez wsunięcie trzpienia w rurę.

Podstawowe instrukcje korzystania ze skutera.

1. Przed jazdą zawsze sprawdź dokręcenie wszystkich połączeń śrubowych oraz szybkozamykaczy. (Koła muszą swobodnie się obracać.) Każde uszkodzenie nakrętki samozabezpieczającej i akcesoriów wymaga wymiany. Nie jeździć z uszkodzonymi komponentami!! Nie dotykać mechanizmu hamowania bosą stopą lub rękami - podczas hamowania ma wysoką temperaturę! Aby powoli zahamować i zatrzymać się, naciśnij stopą na błotnik tylnego koła. Używaj butów podczas jazdy.
2. Używaj kasku podczas jazdy (kask rowerowy jest odpowiedni, zalecamy także używać ochraniaczy) Skuter nie jest zabawką. Zgodnie z prawem obowiązującym w danym kraju może być konieczne uzupełnienie produktu o inne funkcje bezpieczeństwa. Konieczne jest również stosowanie elementów ochronnych (helm itp.) Zgodnie z prawem państwa.
3. Używaj oryginalnych części zamiennych. Zapytaj o nie w sklepie, w którym kupiłeś produkt.
4. Kierownicą musi się swobodnie obracać, ale nie posiadać luzów
5. Skuter w podstawowym wyposażeniu nie jest przeznaczony do użytku w ruchu drogowym i w ciemności. Nie używać w deszczu, śniegu na żwirze itp.
Nie używaj hulajnogi do jazdy w więcej niż jedna osoba w tym samym czasie. Hulajnoga przeznaczona jest tylko dla jednego użytkownika.
6. Skuter jest przeznaczony do jazdy po płaskich powierzchniach (asfalt, beton itp.). Nie używaj hulajnogi na powierzchniach zanieczyszczonych kamieniami, gałęziami lub innymi przedmiotami, które mogłyby spowodować zablokowanie kół. Uważaj na przeszkody wzdłuż dróg, takie jak słupy. W przeciwnym razie może dojść do wypadku.
7. Podczas jazdy zwracaj uwagę na innych współobywateli. Trzymaj kierownicę obiema rękami, nie prowadź psa ani innych zwierząt podczas jazdy.
8. Usuń natychmiast wszelkie ostre krawędzie spowodowane używaniem produktu.
9. Smarować łożyska 608z olejem do maszyn do szycia, przed smarowaniem wyczyścić łożyska z brudu
10. Nie jeździć po autostradach, w mgłę, na mokrych nawierzchniach, przy słabej widoczności, pod wpływem alkoholu lub środków odurzających (przestrzegać przepisów dotyczących bezpieczeństwa drogowego).
11. Sprawdź hulajnogę przed każdym użyciem.
12. W niektórych modelach wysuń plastikową część transportową z zacisku szybkiego zwalniania kierownicy. Włóż prawą i lewą rączkę do rurki kierownicy, aż zatrzaski bezpieczeństwa wysuną się. Zabezpiecz kierownicę za pomocą szybkiego zwalnijającego zacisku. Jeśli zajdzie taka potrzeba należy poluzować lub dokręcić 2 śruby szybkiego zwalnijającego zacisku, aby klamra zacisku poruszała się płynnie z lekkim oporem.
13. W niektórych modelach hamulec tarczowy obsługiwany za pomocą dźwigni hamulca na kierownicy może być również używany do hamowania.
W niektórych modelach odległość między dźwignią hamulca a kierownicą można regulować za pomocą śruby blokującej znajdującej się na dźwigni hamulca skierowanej w kierunku środka kierownicy.
14. W niektórych modelach twardość zawieszenia tylnego koła można regulować za pomocą nakrętki dociskającej podkładkę sprężystą. Minimalna odległość nakrętki od końca śruby musi wynosić 3 gwinty (3 mm), aby zapobiec utracie nakrętki i awarii zawieszenia tylnego koła.

Autoryzowany przedstawiciel: TEMPISH Polska Sp. z o.o., Wyzwolenia 189, 41-710 Ruda Śląska

Konserwacja:

Regularnie sprawdzaj i dokręcaj, jeśli to konieczne: śruby, systemy mocowań, smaruj części ślizgowe (łożyska kół itp.), przetrzyj wilgotną szmatką, gdy są zanieczyszczone. Zalecamy powierzenie przeglądów profesjonalnemu serwisowi. Uwaga: Podczas smarowania środek smarny nie może dotrzeć na powierzchnię czarnej hamulca, jeśli to nastąpi, wszystkie części hamulca muszą zostać odtuszczone, na przykład przez benzynę techniczną. Po pierwszych kilku użyciach hulajnogi należy dokręcić, nasmarować, wyregulować łożyska. Jeśli konieczna jest zmiana koła, należy zawsze stosować koła o takich samych parametrach, jak te oryginalne. Wymiany lub napraw zalecamy przeprowadzić w specjalistycznym warsztacie.

Definicja gwarancji:

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń lub utraty części spowodowanych upadkiem, przetarciem, nieprawidłowym montażem, niewłaściwą obsługą, skokami, akrobacjami, wyścigami, nieostrożnym obchodzeniem się, zaniedbaniem rutynowej konserwacji lub przeciążeniem hulajnogi.

- W przypadku pojawienia się luzu na przednim widelcu należy dokręcić śrubę używając klucza.
- Nawet podczas prawidłowego użytkowania hulajnogi koła PU oraz łożyska ulegają zużyciu. Jeśli konieczna jest wymiana kół lub łożysk należy skontaktować się ze swoim sprzedawcą w celu zakupu nowych. Wymiana kół i łożysk jest bardzo prosta. Za pomocą kluczy imbusowych należy wykręcić śruby znajdujące się w osi koła i wysunąć koło. Wumienić zużyte koło lub łożysko a następnie ponownie umieścić koło w widelcu i wkręcić śruby.
- Przecierać wilgotną szmatką, aby usunąć brud i kurz. Nie należy używać środków czyszczących ani rozpuszczalników przemysłowych, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię. Nie należy używać alkoholu, ani środków do czyszczenia opartych na alkoholu lub amoniaku, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie lub rozpuścić niektóre komponenty.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są solidnie zamontowane i zabezpieczone przed każdym użyciem.
- Samoblokujące sienakrętki i mocownia mogą stracić swoje właściwości z upływem czasu. Jeśli którykolwiek z tych elementów nie działa już poprawnie należy skontaktować się z serwisem lub sprzedawcą. Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją. Proszę pamiętać, że jest to sprzęt sportowy. Należy zwrócić uwagę na maksymalną nośność i dokręcić wszystkie śruby, nakrętki itp. Hulajnoga nie jest przeznaczona do jazdy w ruchu ulicznym. Nie używać części zamiennych z innych hulajnóg niezgodnych z zaleceniami producenta. Hamulca nie należy używać nagle i gwałtownie, może to spowodować obrażenia ciała. Producent nie odpowiada za szkody wynikające z niewłaściwego stosowania niniejszego produktu.

GWARANCJA

Przed użyciem dokładnie przestuduj instrukcję. Zwróć uwagę na to, że ten produkt to sprzęt sportowy. Zwracaj uwagę na maksymalną nośność oraz na dociągnięcie wszystkich śrub, nakrętek itd. Hulajnoga w podstawowej wersji nie jest przeznaczona do jazdy w ruchu ulicznym. Nie przerabiaj jej i nie używaj części z innych hulajnóg. Nie hamuj nagle i gwałtownie, może to spowodować wypadek. Producent nie ręczy za uszkodzenia i szkody wynikłe z użytkowania tego produktu.

Ograniczenie gwarancji:

Gwarancja nie obejmuje uszkodzenia bądź utraty potrzebnych części w wyniku upadku, odarcia nieprawidłowym montażem, nieostrożnym posługiwaniem się, zaniechaniem konserwacji bądź używaniem hulajnogi wraz z jakimkolwiek napędem silnikowym.

Data sprzedaży:

Jak doszło do powstania wady:

Opis wady:

Data zgłoszenia reklamacji:

Sprzedawca: Podpis, pieczęćka

Wyjaśnienie sprzedawcy:

Data: Podpis, pieczęćka:

Upoważniony przedstawiciel: TEMPISH Polska Sp. z o.o., Wyzwolenia 189, 41-710 Ruda Śląska

TEMPISH

Инструкции по использованию самоката TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ TOP, TECNIQ AIR

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации самоката. При правильном использовании срок службы и безопасность езды будут значительно увеличены.

Благодарим вас за покупку самоката и желаем вам много приятных впечатлений во время его использования.

Внимательно прочитайте инструкции для самокатов.

Самокат должен быть полностью собран перед использованием!

Подножка:	алюминиевая
Рама:	алюминий
Ручки	алюминиевые
Вилка:	сталь
Колеса:	PU
Грузоподъемность:	100 кг
CSN EN 14619	

Инструкции по сборке скутера TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ AIR

1. Ослабьте винт быстрой разблокировки на наклонном механизме, потяните рычаг блокировки и сместите телескопическую рукоятку в рабочее положение до тех пор, пока предохранитель не закрепится снова. Закрепить шток руля относительно опорной платформы путем затяжки болта быстрого выпуска.
2. Ослабьте быстроразъемный винт телескопической рукоятки, сдвиньте рули на нужную высоту, соответствующую размеру рисунка всадника. В крайнем (высшем) положении рули блокируются. При движении руль никогда не должен быть продлен выше указанной позиции. После регулировки требуемой высоты ручки затяните быстроразъемный винт.
3. Вставьте правую и левую ручки в трубку руля, чтобы закрепить предохранительные замки. Зафиксируйте быстроразъемный зажим.

Инструкции по складыванию скутера.

При складывании скутера выполняйте операции в обратном порядке. Фиксаторы рулевых ручек расстегиваются вдавливанием в рулевую трубу.

Инструкции по сборке скутера TEMPISH TECNIQ TOP

1. Потяните рычаг блокировки и сместите телескопическую рукоятку в рабочее положение до тех пор, пока предохранитель не закрепится снова. Закрепить шток руля относительно опорной платформы путем затяжки болта быстрого выпуска.
2. Ослабьте быстроразъемный винт телескопической рукоятки, сдвиньте рули на нужную высоту, соответствующую размеру рисунка всадника. В крайнем (высшем) положении рули блокируются. При движении руль никогда не должен быть продлен выше указанной позиции. После регулировки требуемой высоты ручки затяните быстроразъемный винт.
3. Вставьте правую и левую ручки в трубку руля, чтобы закрепить предохранительные замки. Зафиксируйте быстроразъемный зажим.

Инструкции по складыванию скутера.

При складывании скутера выполняйте операции в обратном порядке. Фиксаторы рулевых ручек расстегиваются вдавливанием в рулевую трубу.

Основные инструкции по использованию скутера.

1. Всегда проверяйте затяжку как быстрых замков, так и всех винтовых соединений перед поездкой. (Колеса должны свободно вращаться.) Любые повреждения самоконтращейся гайки и аксессуаров требуют замены. Не ездите с поврежденным компонентом! Не прикасайтесь к тормозному механизму голыми ногами или руками - при торможении он имеет высокую температуру! Чтобы медленно тормозить и останавливаться, нажмите ногу на крыло заднего колеса. Используйте обувь во время вождения.
2. Используйте шлем во время езды (велосипедный шлем подходит, мы всегда рекомендуем использовать защитные приспособления). Скутер не игрушка. В соответствии с законами о состоянии использования может потребоваться дополнить продукт другими функциями безопасности. Также необходимо использовать защитные элементы (шлем и т. Д.) В соответствии с законами штата.
3. Используйте оригинальные запасные части. Спросите их в магазине, где вы приобрели продукт.
4. Руль должен быть зафиксирован так, чтобы он мог свободно вращаться.
5. Самокат не предназначен для использования на автомобильных дорогах и в темноте. Не используйте в дождь, снег, гравий и т. д. Не используйте самокат для катания вдвоем на одном самокате.
6. Скутер предназначен для езды на плоских поверхностях (асфальт, бетон и т. Д.). Не используйте скутер на поверхностях, загрязненных камнями, ветвями или другими предметами, которые могут привести к блокировке колес. Остерегайтесь препятствий вдоль дорог, таких как столбы. В противном случае может произойти авария.
7. Во время вождения обращайте внимание на других сограждан. Держите руль обеими руками, не держите собаку или других животных во время езды.
8. Удаляйте острые края вызывание не аккуратным использованием продукта.
9. Смазывайте подшипники 608z специализированным маслом, отчищайте подшипники 608zz от грязи.
10. Не ездите на автомагистралях, в тумане, с низкой видимостью, под воздействием алкоголя или наркотических средств (соблюдайте правила дорожного движения).
11. Проверьте исправность самоката перед каждым катанием.
Уполномоченный представитель: TEMPISH s.r.o., bratri Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc, www.TEMPISH.eu
12. На некоторых моделях Вытащите ручки руля из быстроразъемного зажима в сторону от центральной колонки. Вставьте правую и левую ручку в трубку руля, пока не защелкнутся предохранители. Закрепите руль быстроразъемным эксцентриком. При необходимости ослабьте или затяните 2 винта быстроразъемного эксцентрика, чтобы его можно было зафиксировать с небольшим сопротивлением.
13. На некоторых моделях установлен дисковый тормоз. Управление им осуществляется через рычаг на руле. Используйте это для торможения и останова.
На некоторых моделях, расстояние между тормозным рычагом и грипсой можно отрегулировать с помощью стопорного винта, расположенного на тормозном рычаге по направлению к центру руля.
14. На некоторых моделях жесткость подвески заднего колеса можно регулировать с помощью гайки, находящейся над пружинной шайбой. Минимальное расстояние от гайки до конца винта должно составлять 3 резьбы (3 мм). Это необходимо, чтобы предотвратить потерю гайки и нарушение функции подвески заднего колеса.

Обслуживание:

Регулярно проверяйте, затягивайте или регулируйте: винтовые соединения, системы затяжки, подшипники, колеса. Протирайте самокат влажной тряпкой, после чего высушите насухо. Мы рекомендуем вам обслуживать самокат в профессиональных сервис центрах. Осторожно !: При смазывание самоката, самзка не должна попасть на поверхность тормозной системы, если это происходит, все тормозные детали необходимо обезжирить, например, техническим бензином. После намокания необходимо затянуть, смазать, отрегулировать или заменить подшипники и детали подшипников. Если колесо слишком повреждено или механически повреждено, немедленно замените колесо на новое. Всегда используйте только оригинальные запчасти. Ремонтируйте самокат в официальных сервис центрах. После каждого использования мы рекомендуем очищать самокат должным образом тряпкой, смоченной в мыльной воде, после чего высушить. Это может предотвратить окисление металлических деталей.

Определение гарантии:

Гарантия не распространяется на повреждение или потерю деталей скутеров из-за падения, истирания, неправильной сборки, неправильной обработки, прыжков, гонок, жестокого обращения, пренебрежения обычным техобслуживанием или перегрузкой скутера.

TEMPLISH

Дата

покупки:.....

Причина возникновения дефектов.....

Дата заполнения Гарантийной:.....

заявки:.....

Продавец:..... Подпись, печать

Заключение продавца:.....

Дата: Подпись, печать:

Návod na použitie kolobežky TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ TOP, TECNIQ AIR

Prosím prečítajte si dôkladne tento návod na používanie kolobežky. Pri riadnom používaní sa výrazne predlží životnosť jednotlivých častí kolobežky a zvýši sa bezpečnosť jazdy.

Ďakujeme Vám za prejavenu dôveru, ktorú ste nám venovali pri zakúpení kolobežky a prajeme Vám veľa príjemných zážitkov pri jazde na kolobežke.

Čítajte pozorne návod na používanie kolobežky.

Pred použitím je potrebné kolobežku bezpečne zložiť!

Stúpadlo: hliník
Hlava: hliník
Riadidlá: hliník
Vídlica: ocel
Koleska: PU
Nosnosť: 100 kg
STN EN 14619

Návod na zloženie kolobežky TEMPISH NIXIN 125 / 145 / 200 / 230, TECNIQ, TECNIQ AIR

1. Povoľte rýchlopínaciu skrutku sklápacieho mechanizmu, pritiahnite páku poistky a odklopte teleskopickú tyč riadidiel do funkčnej polohy, až opäť zaskočí poistka. Zaisťte vzájomnú polohu riadidiel a základnej dosky dotiahnutím rýchlopínacej skrutky.
2. Povoľte rýchlopínaciu skrutku teleskopickkej tyče riadidiel, vysuňte riadidlá do požadovanej výšky zodpovedajúcej veľkosti postavy jazdca. V krajnej (najvyššia) polohe sú riadidlá zaistená poistkou. Pri jazde nesmú byť riadidlá v žiadnom prípade vysunuté nad uvedenou krajnou polohou. Po nastavení požadovanej výšky riadidiel rýchlopínaciu skrutku bezpečne dotiahnite.
3. Vložte pravú a ľavú rukoväť do rúrky riadidiel tak, aby poistky zaskočili. Zaisťte rýchlopínaciu svorku.

Návod na spätné zloženie kolobežky.

Pri skladaní kolobežky vykonávajte úkony v opačnom poradí ako pri skladaní. Poistky odistíte zatlačením drieku do rúrky.

Návod na zloženie kolobežky TEMPISH TECNIQ TOP

1. Pritiahnite páku poistky a odklopte teleskopickú tyč riadidiel do funkčnej polohy, až opäť zaskočí poistka. Zaisťte vzájomnú polohu riadidiel a základnej dosky dotiahnutím chloupínacej skrutky.
2. Povoľte rýchlopínaciu skrutku teleskopickkej tyče riadidiel, vysuňte riadidlá do požadovanej výšky zodpovedajúcej veľkosti postavy jazdca. V krajnej (najvyššia) polohe sú riadidlá zaistená poistkou. Pri jazde nesmú byť riadidlá v žiadnom prípade vysunuté nad uvedenou krajnou polohou. Po nastavení požadovanej výšky riadidiel rýchlopínaciu skrutku bezpečne dotiahnite.
3. Vložte pravú a ľavú rukoväť do rúrky riadidiel tak, aby poistky zaskočili. Zaisťte rýchlopínaciu svorku.

Návod na spätné zloženie kolobežky.

Pri skladaní kolobežky vykonávajte úkony v opačnom poradí ako pri skladaní. Poistky odistíte zatlačením drieku do rúrky.

Základné pokyny pre používanie kolobežky.

1. Vždy si pred jazdou skontrolujte dotiahnutie oboch rýchlouzáverov a všetkých skrutkových spojov. (Kolieska sa musia voľne pretáčať.) Pri akomkoľvek poškodení samoistacej matice a príslušenstva je nutná výmena. Nejazdíť s poškodenou súčiastkou !! Nedotýkať sa holou nohou či ruk brzdiaceho mechanizmu - pri brzdení má vysokú teplotu! Za jazdy sa pribrzduje a brzdi prišlápnutím nohy na blatník zadného kolieska. Pri jazde používajte obuv.
2. Pri jazde používajte prilbu. (Vhodná je cyklistická prilba, odporúčame aj chrániče kĺbov) Kolobežka nie je hračka. Podľa zákonov daného štátu používanie, bude možno potrebné doplniť výrobok o ďalšie bezpečnostné prvky. Je tiež nutné dbať na používanie ochranných prvkov jazdca (prilba atď.) Podľa zákonov daného štátu.
3. Používajte originálne náhradné diely. Tieto žiadajte u predajcu, kde ste výrobok kúpili.
4. Hlavové zloženie pre natáčanie riadidiel sa musí voľne otáčať, avšak bez vôle / kontrola aj počas jazdy /.
5. Kolobežka nie je určená v základnej výbave pre jazdu v cestnej premávke a za tmy. Nepoužívajte v daždi, na snehu, štrku atp. Nepoužívajte pre 2 osoby naraz, nie je určený na akrobatickú jazdu.
6. Kolobežka je určená pre jazdu na rovných plochách (asfaltových, betónových atď.). Neužívajte kolobežku na plochách znečistených kamením, vetvami, alebo inými predmetmi, ktoré by mohli spôsobiť zablokovanie koliesok. Dávajte pozor na prekážky pozdĺž ciest napr. stĺpy. Inak by mohlo dôjsť k úrazu.
7. Pri jazde berte ohľad na ostatných spoluobčanov. Držte riadidlá oboma rukami, nevedzte pri jazde psa či iné zvieratá.
8. Prípadné ostré hrany vzniknuté pri používaní ihneď odstráňte.
9. Ložiská 608Z mažte olejom na šijacie stroje, ložiská 608ZZ len očistite od nečistôt
10. Nejazdite na cestách pre motorové vozidlá, za hmly, mokra, zníženej viditeľnosti, po požití alkoholu či omamných látok / dodržujte obmedzenia dané predpisy o bezpečnosti cestnej premávky /.
11. Priebežne vykonávajte kontrolu kolobežky.
12. Pri niektorých modeloch vysuňte prepravny plastový diel z rýchloupínacie svorky smerom od riadidiel. Vložte pravú a ľavú rukoväť do rúrky riadidiel tak, aby poistky zaskočili. Zaisťte riadidlá rýchloupínacie svorkou, prípadne povoľte alebo zatiahnite 2 skrutky rýchloupínacie svorky tak, aby svorka išla zatiahnuť s miernym odporom.
13. Pri niektorých modeloch je možné používať k brzdzeniu aj kotúčovú brzdu ovládanú cez brzdomú páčku na riadidlách. Pri niektorých modeloch je možné nastaviť vzdialenosť brzdiaci páčky od riadidiel aretačným skrutkou, ktorý je umiestnený na brzdiacim páčkové mechanizme smerom k stredu riadidiel.
14. Pri niektorých modeloch možno nastaviť tuhosť pruženia zadného kolesa pomocou matice, ktorá tlačí na podložku s perom. Min. vzdialenosť matice od konca skrutky musí byť na 3 závit (3mm), aby sa zabránilo strate matice a nefunkčnosti odpruženia zadného kolesa.

Splnomocnený zástupca: TEMPISH s.r.o., bratří Wolfů 495/16, 779 00 Olomouc, www.TEMPISH.eu

Údržba:

Pravidelne kontrolujte, prípadne dotiahnite či zriadte: skrutkové spoje, uťahovacie systémy, premazávajte klzné časti (ložiská kolies a pod.). Pri znečistení utrite vlhkou handričkou a vytrite do sucha. Odporúčame zveriť odbornému servisu. Pozor !: Pri premazávaní sa mazivo nesmie dostať na brzdnu treciu plochu, ak dôjde k tejto situácii, je nutné všetky brzdomé časti odmastiť napr. technickým benzínom. Po zajazdení treba dotiahnuť, popr. premazať, nastaviť, či vymeniť ložiská a ložiskové časti. Ak je koliesko príliš opotrebované či mechanicky poškodené, okamžite vymeňte koliesko či kolieska. Použite vždy kolesá rovnakých parametrov podľa pôvodných. Výmenu či opravu zverte radšej odbornému servisu. Po každom použití odporúčame kolobežku poriadne očistiť handričkou namočenou v mydlinovej vode a osušiť. Takto môžete predísť oxidácii kovových častí.

Vymedzenie záruky:

Záruka sa nevzťahuje na poškodenie či stratu príslušného dielu spôsobeného pádom, odieraním, nesprávnou montážou, nevhodnou úpravou, skákaním, akrobaciou, pretekaním, hrubým zaobchádzaním, zanedbaním bežnej údržby či pretážením kolobežky.

Záručný list

Pred použitím si pozorne preštudujte návod. Upozorňujeme, že sa jedná o športovú potrebu. Dbajte na max. nosnosť a na dotiahnutie všetkých skrutiek, matiek, atď. Kolobežka nie je určená v základnej výbave na jazdu v cestnej premávke. Nerobte úpravy a nepoužívajte diely z iných kolobežiek. Nebrzdíte náhle a prudko, mohli by ste si privodiť úraz. Výrobca neručí za poškodenie či škody vzniknuté používaním tohto výrobku.

Vymedzenie záruky:

Záruka sa nevzťahuje na poškodenie či ztratu príslušného dielu spôsobené pádom, odrením, nesprávnou montážou, hrubým zachádzaním, zanedbaním údržby či na kolobežku doplnenú akýmkoľvek motorovým zariadením.

Dátum predaja:.....

Ako k závade prišlo:.....

.....

.....

Popis závady:

.....

.....

.....

Dátum prevzatia reklamácie:.....

.....

Predávajúci :..... Podpis, razítko.....

.....

Vyjadrenie predajcu:.....

.....

.....

.....

.....

.....

Datum:

Razítko, podpis:

.....

.....

Splnomocnený zástupca : TEMPISH s.r.o. , bratři Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc

TEMPLISH



INSTRUCTIONS

TEMPLISH
SCOOTERS

BG | CZ | DE | EN | ESP | HU | PL | RU | SK